



Netzwerk für traumatisierte  
Flüchtlinge in Niedersachsen e.V.

Ab Juni 2024 können im PSZ Hannover **Gespräche auf Türkisch und Kurmanci nur noch mit vorheriger Vereinbarung** durchgeführt werden, da wir in der Offenen Sprechstunde aktuell keine ausreichenden Kapazitäten für dolmetschergestützte Gespräche in diesen Sprachen haben. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter [info@ntfn.de](mailto:info@ntfn.de)  
In akuten Fällen wenden Sie sich bitte an die nächste Klinik. Die Telefonnummer für Notfälle ist 112.

*Hannover şehri ve bölgesindeki değerli konaklama merkezleri,  
Haziran 2024'ten itibaren, Türkçe ve Kurmanci açık danışma saatlerinde bu dillerde tercüman destekli görüşmeler için şu anda yeterli kapasitemiz olmadığından, yalnızca önceden düzenleme yapılarak PSZ Hannover'de gerçekleştirilebilir. Lütfen [info@ntfn.de](mailto:info@ntfn.de) adresinden randevu alın.  
Akut vakalarda lütfen en yakın kliniğe başvurun. Acil durumlar için telefon numarası 112'dir.*

*Xaniyên hêja yên li bajar û navçeya Hanoverê,  
Haziran 2024 'ten itibaren Türkçe ve Kurmanca konuşmaları sadece önceki düzenlemelerle PSZ Hannover'de yapılacaktır, bu dillerde açık istişare saatleri sırasında tercüman destekli konuşmalar için yeterli kapasitesimiz olmadığını Ji kerema xwe randevûyê bide [info@ntfn.de](mailto:info@ntfn.de)  
Di rewn dijwar da, ji kerema xwe bi klînîka herî nêz ra bikevin têkiliyê. Hejmara telefona lezgîn 112 ye*

Hinweis für Sozialarbeitende oder Unterstützende: Hilfe finden Sie im Notfall auch beim sozialpsychiatrischen Dienst, der für ihre jeweilige Region zuständig ist. Die Adressen der sozialpsychiatrischen Dienste finden Sie auch unter <https://www.psychiatriekoordination-nds.de/versorgungsangebote>. Wenn Sie Hilfestellung für eine stationäre Aufnahme benötigen, können Sie sich gerne telefonisch an uns wenden. Unsere Telefonischen Sprechzeiten sind: Dienstags von 10-13 Uhr, Mittwochs von 14-16 Uhr, Freitags von 10-13 Uhr.

Beste Grüße,  
Ihr NTFN e.V.